

සේවකවිග්‍රාම වැටුප් රක්ෂණය (EPI) සහ සේවක සෞඛ්‍ය රක්ෂණය (EHI)

EPI සහ EHI වෙත සේවකයින් බඳවා ගැනීම ඔවුන්ගේ
ජීවිතවලට සහාය වීම වේ.



ඕනෑම JPS ශාඛා කාර්යාලයක් අමතන්න
වැඩි විස්තර පිණිස.

EPI සහ EHI මාර්ගයෙන් රක්ෂණය වන සේවකයින් සිටින සේවා ස්ථාන, JPS විසින් ක්‍රමානුකූලව ආවරණය කිරීමෙන් ප්‍රවර්ධනාත්මකව ව්‍යාප්ත කරනු ලබයි. මෙහි අරමුණ වන්නේ විග්‍රාම වැටුප් නොලැබීම හෝ අඩු ප්‍රතිලාභ ලැබීම වැළැක්වීම සහ සේවා යෝජකයින් අතර සාධාරණ දායකත්වයක් ලබාදීම සහතික කිරීම වේ.

Japan Pension Service 検索

<https://www.nenkin.go.jp/international/>

ජපාන විග්‍රාම වැටුප් සේවාව මහජන විග්‍රාම වැටුප් ක්‍රියාකාරිත්වය සඳහා වග කියනු ලබයි.

අනිවාර්ය ආවරණය

පහත සඳහන් පරිදි සේවා ස්ථාන EPI සහ EHI මගින් ආවරණය වීමක් අනිවාර්ය වේ.
එය හඳුන්වනු ලබන්නේ “අනිවාර්යයෙන්ම ආවරණය කරන ලද සේවා ස්ථානය” ලෙසය.

**සමස්ත “HOJIN”
සංස්ථාපිතයන්***

(සේවක 1 අයෙකු හෝ ඊට වඩා වැඩි)



**පුද්ගලයෙකු විසින්
පවත්වාගෙන යනු ලබන
වාහාපාරය ****

(5 දෙනෙක් සේවකයන්ගේ ඊට වැඩි
පිරිසක් නිත්‍ය පදනමක් මත)



*එය කෙසේවුවද, පෞද්ගලික පාසල් “HOJIN” සංස්ථාපිතය, EHI වෙනුවට පෞද්ගලික පාසල් අන්‍යෝන්‍ය ආධාර පද්ධතිය මගින් ලබාදෙන EPI සහ සෞඛ්‍ය රක්ෂණ වැඩසටහන මගින් ආවරණය කිරීමක් සිදු වේ.

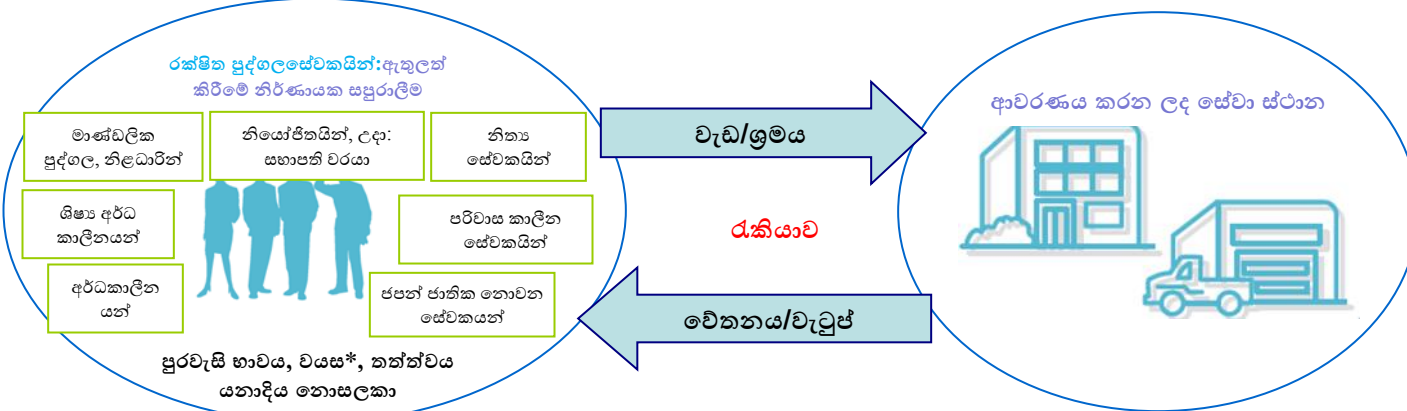
**ඇතුළු වර්ගයන්හි නියැලී සිටින, එනම්, සේවා, කෘෂිකර්මාන්තය, වන වගාව, ධීවර කර්මාන්තය සහ පශු සම්පත් කර්මාන්තය වැනි සේවා ස්ථාන බැහැර වේ.
සටහන: යම් නිර්ණායක සපුරාලීමක් කරනු ලබන්නේ නම්, අනිවාර්ය ආවරණය යටතේ ආවරණය නොවන වෙනත් සේවා ස්ථානයක්, “ස්වේච්ඡාවෙන් ආවරණය වන සේවා ස්ථානයක්” ලෙසට EPI සහ EHI මගින් ආවරණය කළ හැකිය.

රක්ෂිත පුද්ගල

අනිවාර්ය ආවරණය යටතේ ආවරණය වන සෑම සේවා ස්ථානයක්ම, EPI සහ EHI හඳුන්වා දීමක් කල යුතු අතර, එහි සිටින සියලුම සේවකයින් EPI සහ EHI මගින් රක්ෂණය කිරීමක් වනු ලබයි.

එම සේවකයින් “රක්ෂිත පුද්ගල” ලෙස හැඳින්වේ.

* ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන්, EPI සේවකයින් වයස අවුරුදු 70 දක්වා රක්ෂණය කරයි.



EPI/EHI බඳවා ගැනීමේ නිර්ණායක

නිත්‍ය සේවක, නිලධාරීන් සහ නියෝජිතයන් රක්ෂිත පුද්ගලයින් වනු ලබයි.
අර්ධ කාලීන සේවකයින් එනම්, සතියකට නියමිත වැඩ කරන පැය ගණන සහ මෙන්ම මසකට නියමිත වැඩ කරන දින ප්‍රමාණය, එකම සේවා ස්ථානයේ එකම කාර්යයේ නියැලී සිටින නිත්‍ය සේවකයින්ගේ ප්‍රමාණයෙන් හතරෙන් තුනකට නොඅඩු වන්නේ නම්, ඔවුන් රක්ෂිත පුද්ගලයන් ලෙසට ගණනය වේ.
සේවකයින් එනම්, නිත්‍ය සේවකයින්ගේ වැඩ කරන පැය ගණන/දින ගණන මෙන් හතරෙන් තුනකට වඩා අඩු වන, යම් අකාර නිර්ණායක සපුරාලීම, උදා: සේවකයින් 50 කට වඩා සිටින සමාගමක සේවය කිරීම සහ සතියකට වැඩ කරන පැය 20 ක් හෝ ඊට වැඩි නම්, ඔවුන් රක්ෂිත පුද්ගලයන් ලෙසට ගණනය වේ.

විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභීන්

වයස අවුරුදු 70 ට අඩු, මෙන්ම, වැඩිහිටි සේවක විශ්‍රාම වැටුප් (විශේෂයෙන් සපයන ලද OEP ඇතුළුව) ප්‍රතිලාභ ලබන පුද්ගලයෙකු සේවයේ යොදවන්නේ නම්, ඔහු/ඇය ලියාපදිංචි වීමේ නිර්ණායක සපුරාලන්නේ නම් ඔහු/ඇය රක්ෂිත පුද්ගලයා වනු ඇත.

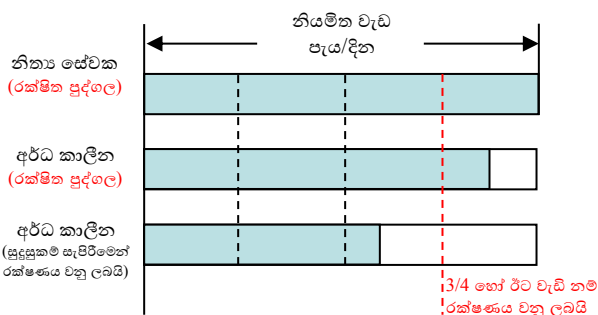
වැඩිහිටි පුද්ගල සේවක විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ ලබන යම් අයෙකු, සේවයේ යෙදෙමින් සිටින විටක, ඔහුගේ හෝ ඇයගේ මාසික ආදායමේ එකතුව, ඔවුන්ගේ වැටුප, ප්‍රසාද දීමනා සහ හිමිකම් ඇති විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ මත, තම වැඩිහිටි පුද්ගල සේවක විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ සම්පූර්ණයෙන්ම හෝ අර්ධ වශයෙන් අත්හිටුවිය හැකි බව කරුණාවෙන් සලකන්න.

ජපන් ජාතික නොවන සේවකයන්

සේවකයෙකුගේ පුරවැසිභාවය කුමක් වුවද එය නොසලකා, සියලුම සේවකයින් ඇතුළත් වීමේ නිර්ණායක සපුරාලන තාක් කල්, රක්ෂිත පුද්ගලයින් වනු ලබයි.

පරිවාස කාලය

නිත්‍යානුකූල රැකියා කොන්ත්‍රාත්තුවක් හෝ සේවකයාගේ කැමැත්ත කුමක්වුවද එය නොසලකා, ලියාපදිංචි වීමේ නිර්ණායක සපුරාලන සේවකයෙකු ඔහුගේ/ඇයගේ පරිවාස කාලය ආරම්භයේ සිටම රක්ෂිත පුද්ගලයා විය යුතුය.



ඇතුළත් වීමේ ක්‍රියා පටිපාටිය

සේවාදායකයින් EPI / EHI ලියාපදිංචිය සහ ඇතුළත් වීම සඳහා අයදුම්පතක් ගොනු කළ යුතුය.



සේවා ස්ථාන ලියාපදිංචිය

සේවා ස්ථාන ආවරණය සඳහා අයදුම්පත



රක්ෂිත පුද්ගලයින් ලෙස සේවකයින් බඳවා ගැනීම

EPI / EHI සඳහා ඇතුළත් වීමේ අයදුම්පත



රක්ෂිත පුද්ගලයින්ගේ යැපෙන්නන්ගේ වාර්තාව (වෙනස් කිරීම)

අයදුම් කිරීමේ ක්‍රියා පටිපාටි සහ ආකෘති පත්‍ර පිළිබඳ විස්තර සඳහා. කරුණාකර ඔබගේ JPS ශාඛා කාර්යාලයක් අමතන්න.

පෝරම ලබාගැනීම : <https://www.nenkin.go.jp/>

සේවක විශ්‍රාම වැටුප් රක්ෂණ ප්‍රතිලාභ

යම් අයෙකු EPI යටතේ රක්ෂණය වී/එම රක්ෂිත පුද්ගලයා, මහලු වූ විට, ආබාධිත වූ විට හෝ මිය ගිය විටක, සේවක විශ්‍රාම වැටුප් රක්ෂණ පද්ධතිය ප්‍රතිලාභ හිමිකම් පෑම තුළින් විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ හෝ එකවර ගෙවීම් කරනු ලබයි.

වැඩිහිටි පුද්ගල <වැඩිහිටි පුද්ගල සේවක විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ>

පහත සඳහන් අවශ්‍යතා සපුරාලන, EPI යටතේ රක්ෂණය කර ඇති පුද්ගලයාට, මූලික වැඩිහිටි විශ්‍රාම වැටුපට අමතරව, වැඩිහිටි සේවක විශ්‍රාම වැටුපද, ගෙවනු ලැබේ:

- (1) වයස අවුරුදු 65 හෝ ඊට වැඩි (වයස අවුරුදු 60 සිට ප්‍රතිලාභ ඉක්මණින් ආරම්භ කිරීම, වයස අවුරුදු 66 න් පසු ප්‍රතිලාභ ලැබීම කල් දැමීම කළ හැකිය)
- (2) අවම වශයෙන් මාසයක EPI රක්ෂණ කාලයක් සහිතව; සහ
- (3) මූලික වැඩිහිටි විශ්‍රාම වැටුප ගැනීමට අවශ්‍ය නිශ්චිත රක්ෂණ කාල සීමාවක් සපුරාලීම

වයස අවුරුදු 60	වයස අවුරුදු 65
විශේෂයෙන් සපයනු ලබන වැඩිහිටි සේවක විශ්‍රාම වැටුප	වැඩිහිටි සේවක විශ්‍රාම වැටුප
	මූලික වැඩිහිටි විශ්‍රාම වැටුප

පහත සඳහන් අවශ්‍යතා සපුරාලන පුද්ගලයන්ට, වයස අවුරුදු 60 සිට 65 දක්වා විශේෂයෙන් සැපයුම් කරනු ලබන වැඩිහිටි සේවක විශ්‍රාම වැටුප ද ලබා ගත හැකිය (එම විශ්‍රාම වැටුප් ලබා ගත හැක්කේ ඔවුන්ගේ වයස, උපන් දිනය, සහ ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය මතය.)

- (1) වයස අවුරුදු 60 හෝ ඊට වැඩි
- (2) අවම වශයෙන් වසරක EPI රක්ෂණ කාලයක් සහිතව; සහ
- (3) මූලික වැඩිහිටි විශ්‍රාම වැටුප ගැනීමට අවශ්‍ය නිශ්චිත රක්ෂණ කාල සීමාවක් සපුරාලීම

ආබාධිතභාවය <ආබාධිත සේවක විශ්‍රාම වැටුප>

රෝග හෝ තුවාල හේතුවෙන් ආබාධිත තත්වයට පත් වූ පුද්ගලයන් වෙත ප්‍රතිලාභ ගෙවනු ලබන අතර ඔවුන් EPI යටතේ රක්ෂණය කර ඇති අතර රෝගය පිළිබඳ පළමු වෛද්‍ය පරීක්ෂණය සිදු කරනු ලැබේ. ප්‍රතිලාභ ගෙවීම නිශ්චිත ආබාධිත ශ්‍රේණිය මත පදනම්ව සිදුකරනු ලබයි.

සටහන: පුද්ගලයින් තම රක්ෂිත කාල සීමාවෙන් යම් කොටසක් සපුරා ගැනීම සඳහා රක්ෂණ දායක මුදල් ගෙවා තිබිය යුතුය.

ආබාධිත සේවක විශ්‍රාම වැටුප	1 සහ 2 ශ්‍රේණිවල ආබාධිතභාවය ආබාධිත සේවක විශ්‍රාම වැටුප සහ ආබාධිත මූලික විශ්‍රාම වැටුප යන කොටස් දෙකම ගෙවනු ලැබේ.
ආබාධිත මූලික විශ්‍රාම වැටුප	
ආබාධිත සේවක විශ්‍රාම වැටුප	3 න් වන ශ්‍රේණි ආබාධිතභාවය ආබාධිත සේවක විශ්‍රාම වැටුප පමණක් ගෙවනු ලැබේ.
ආබාධිත දීමනාව	3 ශ්‍රේණියට වඩා සැහැල්ලු ආබාධිතභාවය එකවරටම ආබාධිත දීමනාව ගෙවනු ලැබේ.

මරණ <ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගල සේවක විශ්‍රාම වැටුප>

ජීවතුන් අතර සිටින අයගේ සේවක විශ්‍රාම වැටුප ගෙවීම, මියගිය පුද්ගලයාගේ ආදායම මත යැපුණු ජීවතුන් අතර සිටින අයට ගෙවීම, EPI යටතේ ආවරණය වී සිටියදී පුද්ගලයා මිය ගිය විට හෝ EPI යටතේ ආවරණය වෙමින් සිටියදී ඇති වූ රෝග හෝ තුවාලයක් හේතුවෙන් පුද්ගලයා මිය ගිය විට සහ එහි පළමු වෛද්‍ය පරීක්ෂණයේ දින සිට වසර 5ක් ඇතුළත මිය ගිය විට, සිදු කෙරේ.

සටහන: පුද්ගලයින් තම රක්ෂිත කාල සීමාවෙන් යම් කොටසක් සපුරා ගැනීම සඳහා රක්ෂණ දායක මුදල් ගෙවා තිබිය යුතුය.

- ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගල සේවක විශ්‍රාම වැටුප ලබා ගැනීම සඳහා, ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගල ප්‍රමුඛතා අනුපිළිවෙල (සීමාවන් වයස වැනි සීමාවන් සමඟ.)
- ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගල මූලික විශ්‍රාම වැටුප ඔහුගේ/ඇයගේ කලත්‍රයාට හෝ දරුවන් සිටින අයට ද ගෙවනු ලැබේ. (සීමාවන් වයස වැනි සීමාවන් සමඟ.)

(1) කලත්‍රයා හෝ දරුවන්

➡

(2) දෙමාපියන්

➡

(3) මුණුබුරුන්

➡

(4) සියා ආච්චි

දරුවන් සිටින කලත්‍රයා හෝ දරුවන්

ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගල සේවක විශ්‍රාම වැටුප

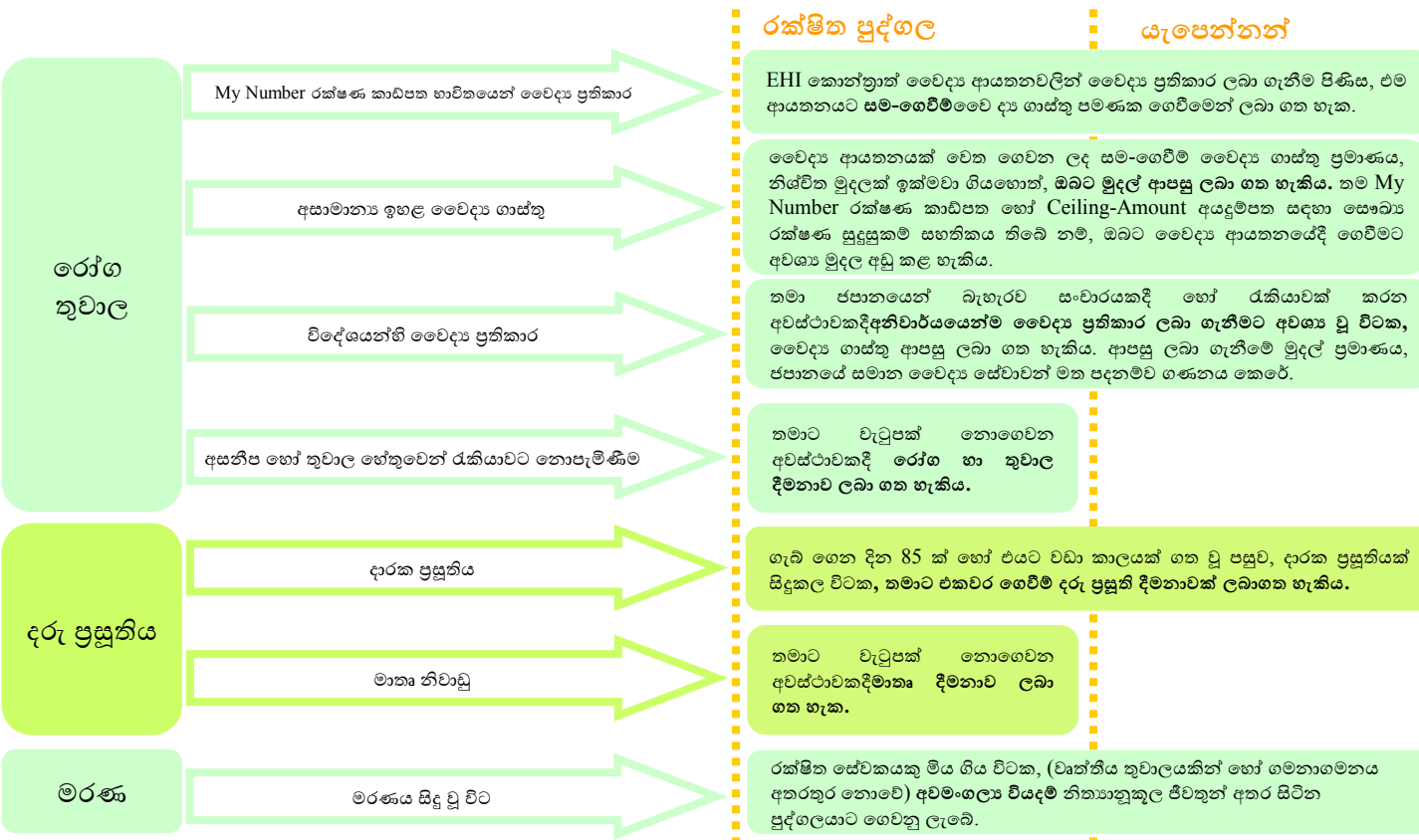
ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගල මූලික විශ්‍රාම වැටුප

වෙනත් ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගලයන්

ජීවතුන් අතර සිටින පුද්ගල සේවක විශ්‍රාම වැටුප

සේවක සෞඛ්‍ය රක්ෂණ ප්‍රතිලාභ

EHI මාර්ගයෙන් හිමිකම් පෑමක් මත, රක්ෂිත පුද්ගලයින් හෝ ඔවුන්ගේ ආර්ථික වශයෙන් යැපෙන පවුලේ සාමාජිකයන් අසනීප වූ විට හෝ තුවාල ලැබූ විට වෛද්‍ය සත්කාර ප්‍රතිලාභ සහ දීමනා ලබාදෙනු ලබයි. (රැකියා තුවාල, බහු රැකියා සාධක තුවාල සහ ගම්නාගමන තුවාල හැර.)



සටහන: EHI ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීම සඳහා ඔබ සුදුසුකම් අවශ්‍යතා සපුරාලිය යුතුය.

EHI ප්‍රතිලාභ හෝ උපදේශන සඳහා අයදුම් කිරීමට, අමතන්නාප්පාන සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සංගමයේ ප්‍රාන්තීය ශාඛා කාර්යාලය.. ප්‍රතිලාභ විස්තර, අයදුම්පත් සහ ක්‍රියා පටිපාටි සඳහා, පිවිසෙන්න: <https://www.kyoukaikenpo.or.jp/>

දායක මුදල් ප්‍රමාණය

රක්ෂිත පුද්ගලයෙකු සඳහා EPI සහ EHI දායක මුදල් ප්‍රමාණය ගණනය කිරීමක් කරනු ලබන්නේ පහත රක්ෂණ අනුපාත, රක්ෂිත පුද්ගලයා ලබා ඇති වෙනත් අනුච තීරණය වන ඒක පුද්ගල රක්ෂිත පුද්ගලයාගේ සම්මත මාසික වෙනත් ප්‍රමාණයෙන් ගුණ කිරීමෙනි.

රක්ෂිත පුද්ගලයෙකු සඳහා ප්‍රසාද දීමනා සඳහා දායක මුදල් ප්‍රමාණය ගණනය කරනු ලබන්නේ එම රක්ෂණ අනුපාත රක්ෂිත පුද්ගලයාගේ සම්මත ප්‍රසාද මුදලින් ගුණ කිරීමෙනි.

■ සම්මත මාසික වෙනත් මුදල

- EPI සඳහා
1 වන මට්ටම (යෙන් 88,000) සිට 32 මට්ටම (යෙන් 650,000) දක්වා
- ජපන් සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සංගමය විසින් කළමනාකරණය කරනු ලබන EHI සඳහා
1 වන මට්ටම (යෙන් 58,000) සිට 50 වන මට්ටම (යෙන් 1,390,000) දක්වා

■ රක්ෂණ අනුපාත (අනුපාත වෙනස් වීමට භාජනය වේ.)

- EPI සඳහා
183.000/1,000
- ජපන් සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සංගමය විසින් කළමනාකරණය කරනු ලබන EHI සඳහා
එක් එක් ප්‍රාන්තය විසින් අනුපාත නියම කරනු ලැබේ. වැඩි විස්තර සඳහා, කරුණාකර ජපාන සෞඛ්‍ය රක්ෂණ සංගමයේ ප්‍රාන්තීය ශාඛා කාර්යාල අමතන්න.
- ළමා හා ළමාරක්ෂක දායකත්වය
කරුණාකර JPS වෙබ් අඩවියේ “EPI දායකත්ව මුදල් ප්‍රමාණය පිළිබඳ වගුව” බලන්න. ඒවා වාර්ෂිකව සකසා ඇත.

■ සම්මත ප්‍රසාද දීමනා මුදල

ප්‍රසාද දීමනා මුදල ආසන්නතම යෙන් 1,000 දක්වා කවාකාර කොට ඇත.

එක් එක් රක්ෂිත පුද්ගලයා සඳහා දායකත්ව මුදල් සේවයෝජකයා සහ රක්ෂිත පුද්ගලයා විසින් සමාකාරව බෙදා ගනු ලැබේ. සේවයෝජකයා විසින් දායකත්ව මුළු මුදල ගෙවිය යුතුය. ළමා දීමනා වියදම් සඳහා වන අර්ධ වශයෙන් සැපයුම් කරන ළමා හා ළමාරක්ෂක මූල්‍ය දායකත්වයේ පූර්ණ මුදල (රක්ෂිත පුද්ගලයින් සඳහා කිසිදු කොටසක් නොමැත) සේවයෝජකයා විසින්ම ගෙවිය යුතුය. විස්තර සඳහා, කරුණාකර ඕනෑම JPS ශාඛා කාර්යාලයක් අමතන්න.